



**MINISTERUL SĂNĂTĂȚII, MUNCII  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
AL REPUBLICII MOLDOVA**

МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ТРУДА  
И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

**AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ**

MD-2028, muh. Chișinău, str. Gheorghe. Asachi, 67-a

Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725

IDNO 1018601000021

E-mail: ansp@ansp.md; anticamera@ansp.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация  
FORMULAR / форма Nr. 303-2/e  
APROBAT DE MSMPS al RM / Утверждена МЗТРС РМ  
31.10.11 Nr. 828

Centrul de încercări de laborator acreditat de către  
Centrul Național de Acreditare din Republica Moldova MOLDAC  
Испытательный лабораторный центр аккредитованный  
Национальным Аккредитационным Центром РМ MOLDAC  
Certificat nr. LI-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2022  
Accreditat în Sistemul Ministerului Sănătății, Muncii  
și Protecției Sociale al RM  
Аккредитованный в системе Министерства Здравоохранения, Труда и  
Социальной Защиты Республики Молдова  
Certificat nr. 2293 din 24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

**AVIZ SANITAR**  
**PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-5865/2020**

Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/om " 12 "

iunie

a./z. 2020

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor  
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудования

Produse alimentare congelate m.c. HORTEX în asortiment

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica  
denumirea completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)  
HG nr.520 din 22.06.2010 Regulamentul sanitar privind contaminanții din produsele alimentare

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв./импортёр, страна происхождения

Polonia, POLSKI OGROD SP.Z O.O.

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения

„DINOVA” SRL, Moldova, Chișinău, str. Petricani, 19

Ca temel pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /  
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило

Demers, contract nr.PL 750798158/14-1/001 din 02.01.2014, facturi, certificat de calitate,  
rapoarte a încercărilor de laborator nr.2945-2948 din 05.06.2020

(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы)

Normativul sanitar / санитарный норматив

conform rapoartelor încercărilor de laborator nr.2945-2948 din 05.06.2020

Domeniu de utilizare / Область применения:

plasarea pe piață, consum uman

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Условия использования, хранения, транспортировки, меры безопасности  
importul, plasarea pe piață în condiție respectării legislației în vigoare în Republica Moldova, termenii de valabilitate, condițiile de păstrare

AVIZUL SANITAR este valabil până la / Санитарное Заключение действительно до:

30 iunie 2021

DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

NICOLAE TURȚUNĂ

(prenumele și N.O.)

ex: St.  
tel: 574 679

10-XVI-09



ANSP/HAO3

METRO Cash & Carry Moldova  
Magazin Chișinău 2  
bd. Dacia nr.61  
MD-2022, muh. Chișinău  
IDNO 1018601000021







AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR



NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE  
SAFETY CERTIFICATE

СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

105081 10.07 2020 Valabil: 03.07.2021

nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

No \_\_\_\_\_ OT \_\_\_\_\_

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
în producția alimentară de origine vegetală  
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

**"Dinova" SRL, mun. Chișinău, a/j str. Petricani, 19**

Eliberat

Issued

Выдан

Denumirea produselor alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac

Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consumul uman

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor

For animal feed

На корм животных

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Lotul, numărul

Batch number

Партия №

Numărul de ambalaj

Number of packages

Номер упаковки

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции соответствует результатам ответов в лабораторных испытаниях на содержание ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

DTSA Chișinău

Roman VENGHER

Conducător/

Manager

Руководитель

Date eliberării

Date of issuance

Дата выдачи

10.07.2020

Ex. Voicu M

Conform anexei SC 105081

Produs: OOO "Polski Ogorod" Sp.Zo.o, Polonia

Condiții de păstrare în conformitate cu specificația produsului.

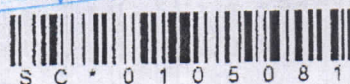
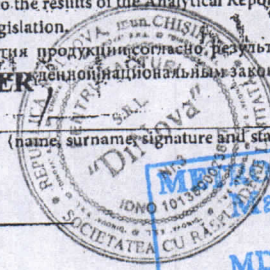
Condiții de păstrare și plasare pe piață în conformitate cu Legea 279 din 15.12.2017

În scop de import și plasare pe piață

Pungi de polipropilenă

Raport de încercări Nr. 3778 - 3780 din 03 iulie 2020

Raport de încercări Nr. 2946 - 2948 din 05 iunie 2020



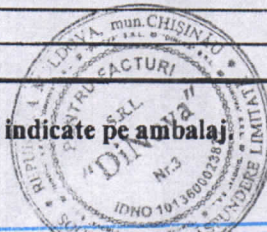
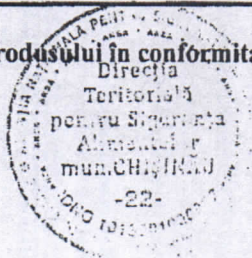
SC 0105081



**Direcția Teritorială**  
**Pentru Siguranța Alimentelor, mun. Chișinău**  
**Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 105081**

| Nr. de ordine | Denumirea produsului                         |
|---------------|----------------------------------------------|
| 1             | AFINE CONGELATE 280g HORTEX                  |
| 2             | AMESTEC CHINA CONG. 400g HORTEX              |
| 3             | AMESTEC DE FRICTE EXOTICE 450g HORTEX        |
| 4             | BROCCOLI CONGELAT 2kg HORTEX                 |
| 5             | CAPSUNA CONGELATA 300g HORTEX                |
| 6             | COACAZA NEAGRA CONGELATA 300g HORTEX         |
| 7             | CONOPIDA CONGELATA 400g HORTEX               |
| 8             | FASOLE PASTAI GALBENE CONGELATE. 400g HORTEX |
| 9             | LECIO CONGELAT 400g HORTEX                   |
| 10            | LEGUME CONGELATE A LA FRANCE 400g HORTEX     |
| 11            | LEGUME CONGELATE A LA GREECE 400g HORTEX     |
| 12            | LEGUME CONGELATE A LA SPAINE 400g HORTEX     |
| 13            | LEGUME CONGELATE P/U PRAJIT 400g HORTEX      |
| 14            | LEGUME CU IERBURI/ARDEI CONG. 400g HORTEX    |
| 15            | LEGUME CU OREZ/CIUPERCI CONG. 400g HORTEX    |
| 16            | LEGUME CU SPANAC 450g HORTEX                 |
| 17            | LEGUME DE PRIMAVARA CONG. 2.5kg HORTEX       |
| 18            | LEGUME DE PRIMAVARA CONG. 400g HORTEX        |
| 19            | LEGUME ORIENTALE COND. CONG. 400g HORTEX     |
| 20            | MURE CONGELATE 300g HORTEX                   |
| 21            | PASTAI CONGELATE 2.5kg HORTEX                |
| 22            | PASTAI CONGELATE 400g HORTEX                 |
| 23            | SALATA BROCCOLI/CONOPIDA CONG. 400g HORTEX   |
| 24            | SALATA MEXICO CONGELATA 400g HORTEX          |
| 25            | SALATA VIP 400g HORTEX                       |
| 26            | SPANAC CONGELAT 400g HORTEX                  |
| 27            | SPANAC FRUNZE CONG. 400g HORTEX              |
| 28            | SUPA CIUPERCI DE PADURE 400g HORTEX          |
| 29            | SUPA DE CIUPERCI CONGELATA 400g HORTEX       |
| 30            | SUPA DE IARNA CONGELATA 400g HORTEX          |
| 31            | SUPA ITALIA CONGELATE 400g HORTEX            |
| 32            | SUPA PREZIDENT CONGELATE 400g HORTEX         |
| 33            | VARZA BROCCOLI HORTEX 400G                   |
| 34            | VISINA CONGELATA 300g HORTEX                 |
| 35            | VISINA F/S CONGELATA 2.5kg HORTEX            |
| 36            | ZMEURA CONGELATA 280g HORTEX                 |

Termenul de valabilitate a produsului în conformitate cu datele indicate pe ambalaj.



**METRO Cash & Carry Moldova**  
**Magazin Chișinău 2**  
 bd. Dacia nr. 61  
 MD-2072, mun. Chișinău  
 C/f 1004601002738